

MEDLEMS INFO

Nr 2 - 2011



Bästa Ndugu-vänner!

Nduguföreningen är och måste vara i ständig utveckling. Det vi gör och hur vi gör det ska kontinuerligt omprövas, diskuteras, förbättras, kompletteras och förfinas. Vår utveckling ska bygga på gjorda erfarenheter och gemensamma insikter, vår samlade kunskap och våra olika perspektiv. Genom ett ständigt pågående, genomtänkt och erfarenhetsbaserat förändringsarbete bevarar och utvecklar Nduguföreningen relevansen i sitt arbete i relation till uppdraget.



SOLROSFÄLT I KIZAGA

Just nu pågår en rad utvecklingsarbeten i Nduguföreningen:

- En uppdaterad version av vårt styrdokument för utvecklingssamarbetet *Så här gör vi skillnad* antogs på årsmötet 26 mars
- Årsmötet beslutade om en höjd

fadderavgift fr.o.m. 2012 (betalas hösten 2011) för att finansiera en buffert för fadderbarn som blir utan fadder. Det minskar sårbarheten för den enskilde eleven och den ekonomiska risken för Nduguföreningen. Förändringen bygger på de erfarenheter vi gjort och den analys av faddersystemet vi initierade under våren 2010

- Styrelsen diskuterar vid sitt aprilmöte utvärdering av mikrokreditprojektet och om och så fall hur vi ska arbeta med mikrokrediter framöver baserat på våra erfarenheter hittills
- Efter en skrivelse från Erica Giselson, som är medlem i föreningen och i höstas besökte Kizagaområdet, undersöker och diskuterar vi hur vi bäst ska stödja utbildning efter secondary-school inom ramen för Nduguföreningen
- Arbetsfördelningen inom Nduguföreningen justeras på april-mötet med några nya personer som nu tillkommer och andra som slutar samt en hel del omfördelningar mellan existerande funktionärer
- Arbetet med fungerande ekonomisk återrapportering har vi jobbat med under flera år och under våren har viktiga framsteg gjorts
- Ett arbete pågår med översyn av Nduguföreningens logotyp och grafiska profil. Arbetet görs av PR-infogruppen tillsammans med styrelsen

Därutöver ser jag att vi under 2011 särskilt behöver utveckla:

- Hitta en fungerande modell och arbetsfördelning för mikrokrediterna
- Justera och förtydliga arbetsfördelning och organisering av arbetet i Kizagaområdet i relation till Nduguföreningen i Sverige
- Förstärka rekryteringsarbetet i Sverige

Jag vill betona att ansvaret för Nduguföreningen är något vi medlemmar delar gemensamt.

Du kan bidra genom dina kunskaper och perspektiv, genom ditt ansvarsta-



STYRELSEN SAMLAD EFTER ÅRSMÖTET

gande som funktionär eller aktiv medlem. Det är genom det gemensamma arbetet och samarbetet med lokala aktörer i Tanzania som Nduguföreningen gör skillnad. Det är vi medlemmar som är Nduguföreningen.

Martin Carlstedt

ordförande
ordforande@ndugu.org
0709-69 33 87

Ansvarig för medlemsinfot:

Jonatan Wistrand, tfn 046 - 211 19 33

e-post medlemsinfo@ndugu.org

Layout: Alf Carlstedt

Amons Kizaga- rapport april 2011

Hej allihopa!

Fler böcker inköpta till biblioteket!

När jag skrev senast berättade jag att biblioteket har kommit igång och att ytterligare böcker skulle köpas in. Nu har Winjuka som är platsansvarig i Kizaga varit i Dar Es Salaam och med hjälp av författarinnan Elieshe Lema köpt in ytterligare 800 böcker. Så nu finns det 1200 böcker i biblioteket och



verksamheten börjar ta fart på allvar. Winjuka skrev nyligen i sin årliga rapport till oss att biblioteket redan används flitigt, framförallt av elever i Secondary school, men även av många vuxna. Styrelsen funderar nu på en bra lösning för att få belysning i biblioteket så att det går lättare att sitta där och studera på kvällstid.

Vi har lite olika förslag, där solpaneler är ett. Vi återkommer om detta när vi tagit beslut i frågan.

Beslut om att anlägga dammar

Flera byråd har beslutat att anlägga dammar för att ta vara på det regnvatten som behövs när det är torrperiod. Kizaga är ett av sex byråd i området

som bestämt sig för att anlägga dammar. Detta är något som Nduguföreningen har gett råd om tidigare och jag tror att det kommer bli mycket bra. När arbetet påbörjas är ännu oklart men det verkar kunna ske relativt snart.



BIBLIOTEKET I KIZAGA –
EN PLATS FÖR SJÄLVSTUDIER

Forsatt regn i Kizaga

Det har regnat bra i år och det fortsätter faktiskt att regna fortfarande. Träden som planterades under 2010 har växt upp en bit och ser ut att klara sig fint. Snart är det dags för byborna att skörda kassava och sötpotatis. I juni är det dags för min årliga resa till Kizaga så efter sommaren har jag mer att berätta.

Amon J J Gyunda

Rapport från administrativ samordnare april 2011

221 medlemmar varav 24 barn

159 fadderbarn varav 4 personer fått startbidrag, 78 primary, 77 secondary

124 träd för plantering

250 kr till fadderfonden

0 kr till skolfond

3 300 kr till sjukstugans utveckling

7 288 kr i allmänna gåvor

Följ med till Kizaga juli 2012!

Nästa år fyller Nduguföreningen 10 år. Då anordnas en resa till Kizaga för funktionärer och medlemmar. Resan till Kizaga blir ett sätt att odla engagemanget, öka kunskaperna och vara med om något mycket minnesvärt. Läs mer i det infobladd som bifogas detta nummer av medlemsinfo.



Ett bibliotek tar form

Hösten 2010 öppnade det nybyggda biblioteket i Kizaga. Förhoppningarna är nu stora att biblioteket ska kunna ge skolelever i regionen möjlighet till bättre utbildning. Medlemsinfo ringde upp Baba Mahayu, lärare på *Kizaga Secondary-school* för att höra hans åsikt.

-Biblioteket är en mycket viktig satsning. Tack vare ett bibliotek blir det möjligt för mina elever att ägna sig åt självstudier på ett helt annat sätt än tidigare.

bättre utbildning för barn och ungdomar. Det är med dessa pengar som biblioteket nu har byggts och utrustats, ett stenkast från Kizaga Secondary-school.

Förutom en större boksamling betonar Baba Mahayu hur viktigt det är att på sikt få elektricitet installerad.

-Med elektricitet blir det möjligt att hålla biblioteket öppet efter klockan sju när solen gått ned.

Att dra in elektricitet i biblioteket skulle kosta ca 10 000 kronor och Nduguföreningen undersöker just nu möjligheten att i någon form finansiera en sådan satsning.



STUDIEFLIT I DET NYA BIBLIOTEKET

Arbetet med att utrusta biblioteket med möbler och böcker kommer att ta tid. Vid invigningen fanns bara något hundratal böcker på biblioteket. Som vi kunde berätta i Medlemsinfo nr 4 2009 hjälper den internationellt uppmärksammade författarinnan och bibliotekarien Elieshi Lema till med urval och inköp av böcker. I mars 2011 gjordes den första

Baba Mahayu låter förväntansfull när han talar om det nybyggda biblioteket i Kizaga. Och det är inte svårt att förstå. På Kizaga Secondary-school går nästan 700 elever. Klasserna är stora och bristen på läroböcker påtaglig. För några år sedan införde därför Nduguföreningen en kvalitetspeng på 100 kr per fadderbarn och år. Kvalitetspengen öronmärktes åt insatser som skulle bidra till

satsningen då Elieshi Lema och Nduguföreningens platsansvariga Winjuka Songelaeli införskaffade 800 nya böcker i Dar es Salaam. Böcker som nu har fraktats till biblioteket i Kizaga. Det rör sig framförallt om böcker inom skolämnen som engelska, kemi och biologi, men biblioteket rymmer också skönlitteratur.



LÄRARE BABA MAHAYU INSPEKTERAR NÅGRA AV BÖCKERNA

Men biblioteket är inte bara till för skolungdomarna. Vem som helst är välkommen att ta del av boksamlingen. Tanken är också att Nduguföreningens platsansvariga Winjuka Songelaely och andra lokala Ndugu-funktionärer ska kunna använda ett av de mindre rummen i biblioteket som ett eget Ndugukontor.

Med biblioteket har ett viktigt steg tagits mot förbättrad skolkvalitet i Kizaga. Förhoppningarna är stora att biblioteket ska kunna bidra till att fler elever på sikt kommer att klara skolan och ta steget vidare till högre utbildning.

Jonatan Wistrand

Det är du som avgör – bli månadsgivare!

För 167 kr i månaden finansierar du ett AIDS-seminarium per år i Tanzania, för flera hundra deltagare. Helt på egen hand.
För 15 kr per månad och medlem skulle Nduguföreningens årliga insamlade medel för allmänt bistånd kunna fördubblas.

Bli månadsgivare du också!

Så här gör du:

Via din internetbank kan du själv enkelt lägga upp en automatisk överföring från ditt bankkonto till Nduguföreningens bankkonto 9960 42 0299 1644.

Vissa bankers kassarutiner medger inte att 9960 anges som clearingnummer. I dessa fall kan i stället prefixen 695 användas, dvs. 695 42 0299 1644.

Om du inte har Internet-bank men vill göra automatiska överföringar till Nduguföreningen varje månad, kontakta ditt bankkontor. (Ev. mindre avgifter som din bank tar ut kan debiteras ditt konto men i flera banker är det alldeles gratis.)

Årsmöte med info om resan till Kizaga

Den 26 mars höll Nduguföreningen årsmöte i Olofström. Ett trettiotal medlemmar hade samlats i Mariasalen för att tillsammans diskutera föreningens arbete och utse 2011 års styrelse.

Innan mötesförhandlingarna tog vid berättade ordförande Martin Carlstedt om den resa till Kizaga för intresserade medlemmar som är planerad till sommaren 2012. En resa som förutom vistelse i Kizaga också kommer att ha safari och en tur till Zanzibar på programmet. I det infoblad som bifogas detta nummer av medlemsinfo kan du läsa mer om resan och hur du gör för att anmäla ditt intresse.

Martin Carlstedt betonade också att i det bygge som ständigt pågår behövs många händer, förångor och perspektiv. Och även om Nduguföreningen utträttar mycket och hjälper många till ett liv mindre präglad av fattigdom, så är vägen inte alltid spikrak. Många utmaningar återstår, t.ex. att utveckla vattenförsörjningen, att se över rutinerna för ekonomisk återrapportering och att arbeta för bättre el-



MÅNGA AKTIVA DELTAGARE PÅ ÅRSMÖTET

försörjning till sjukstugan. Det är genom en otålig men uthållig inställning



JOAKIM PERSSON LEDDE ÅRSMÖTESFÖRHANDLINGARNA

från många medlemmar tillsammans som Nduguföreningens möjligheter till varaktiga insatser är som allra störst. Under mötet, som leddes av Joakim Persson, lyftes flera tankvärda frågor fram om Nduguföreningens verksamhet. Bland annat ställdes frågan hur framtiden ser ut för det mikrokreditprojekt som nu startade 2007. Adrian Rosén, samordnare för mikrokreditgruppen, svarade att en utvärdering av de första årens satsningar just nu pågår. När denna utvärdering är klar senare i år

kommer också beslut tas om projektets framtida utformning. En annan fråga rörde huruvida rutinerna för den ekonomiska redovisningen är anpassade för en svensk eller tanzanisk kontext. Martin Carlstedt svarade att redovisningsmålen i första hand är utformade för att uppfylla de krav som kan förväntas från föreningens medlemmar och andra finansiärer i Sverige. Lägre krav än så är inte rimligt att ställa. Däremot är det förstås viktigt att omsätta dessa krav i rutiner som är möjliga att tillämpa också på landsbygden i Tanzania. Särskilt viktigt är detta när redovisningsrutinerna utformas senare i år för den planerade omvandlingen av sjukstugan till ett health-centre. Inför och under mötet fanns möjlighet att köpa hantverk från Kizaga och att delta i ett kombinerat korg- och boklotteri. Tillsammans med den gemensamma måltiden efter mötet inbringade detta ett överskott på 3628 kr; pengar som oavkortat går in i Nduguföreningens biståndskassa.

Nduguföreningens styrelse 2011

Martin Carlstedt, ordförande (omval)
Lars-Göran Persson, vice ordförande (omval)
Amon Gyunda (omval)
Malin Gyunda (omval)
Adrian Rosén (omval)
Jonatan Wistrand (omval)
Maria Åman (omval)
Adrey Eustace Mbelwa - suppleant (omval)
Linda WanhataloBengtsson - suppleant (omval)

Lämna ett bidrag per SMS !

Du kan enkelt lämna ett bidrag till Nduguföreningens biståndsverksamhet via din mobiltelefon. Skicka ett SMS till nr **72550** med texten:
Ndugu bidrag25 (kostar 25 kr, plus ev. trafikavgift) eller:
Ndugu bidrag50 (kostar 50 kr, plus ev. trafikavgift)

Ditt stöd behövs – tack för din gåva!

Korgar tillverkade av



Kvinnogruppen i Kizaga

Kontakta Amon och Malin Gyunda i Stockholm
på telefon 08 – 585 499 84
för mer information kring det aktuella utbudet

Du vet väl att Nduguföreningen finns på

Vi har redan fler än 120 fans! Alla som har en Facebook-profil kan bli "Ndugu-fans". Du som inte har Facebook-profil kan enkelt skaffa en gratis på:
www.facebook.com

Kalendarium på

Nduguföreningens hemsida

Nu finns ett kalendarium på vår hemsida där du kan följa Nduguåret månad för månad. När börjar skolåret i Kizaga? Är det några spännande arrangemang på gång i Sverige? Kalendariet uppdateras kontinuerligt, så ta för vana att surfa in på www.ndugu.org när du får en stund över.

Köp en Ndugu-kasse!

Slitstarka tygkassar med
Nduguföreningens logotype
finns nu till försäljning.
Pris 75 kr (+ 30 kr i fraktkostnad)
För beställning kontakta
Jens Larsson
Tfn 0456 – 429 94
E-post:
jensakelarsson@hotmail.com



Stöd fadderbarnsfonden

Tycker du att skola och fadderverksamheten är viktigt samtidigt som du inte vill binda upp dig till att stödja ett specifikt barn? Då är fadderbarnsfonden något för dig.

Gör så här:

Betala in valfritt belopp till Nduguföreningens plusgirokonto 29 91 64-4 och ange fadderbarnsfonden.

Vill du bli fadder?

Det är många av Nduguföreningens medlemmar som också är faddrar. Vid årsskiftet 2010 kunde 188 barn i Kizaga gå i skolan tack vare alla er!

Men behovet är stort och fortfarande är det många barn som väntar på en fadder för att kunna börja eller slutföra sina studier. Om du eller någon av dina bekanta skulle ha möjlighet att hjälpa ett barn vore det varmt välkommet.

Fadderavgiften är 300kr/elev och år i primary school (grundskola) och 600kr/elev och år i secondary school. Observera att fadderavgiften kommer att höjas med 50 kr/elev fr.o.m. verksamhetsåret 2012.

Gör din inbetalning till Nduguföreningens plusgirokonto: 29 91 64-4. Glöm inte ange namn och adress samt vad betalningen avser.

Om du har frågor om din inbetalning – tveka inte att kontakta Katarina (administrativt ansvarig) admin@ndugu.org.

Stort tack på förhand!

Kizaga förr... ..och nu

År 2012 firar Nduguföreningen 10 år. Vi fortsätter vår artikelserie om hur Nduguföreningen under sitt första decennium har bidragit till förändrade levnadsvillkor i Kizaga

För 10 år sedan saknade många barn i Kizaga och kringliggande byar möjlighet att gå i skola. År 2010 var det 188 barn och ungdomar som fick stöd genom Nduguföreningens fadderverksamhet. En av dem var Henery Julius som i dagarna börjar sin chaufförsutbildning.



HENERY JULIUS – ETT AV NDUGUFÖRENINGENS FADDERBARN

För 11 år sedan anlände jag till Kizaga för första gången. Jag minns ännu den intensiva solen, solrosfälten, den tegelröda jorden och den gästfrihet vi möttes av. Tillsammans med min blivande man Amon och min bror Martin besökte vi en av Amons släktingar, baba Kiula. Han bodde på en liten gård och hade 21 barn. Tidigare hade han arbetat som mjölkbonde med 70 kor. Nu hade alla kor fått malaria och dött. Han berättade att det var mycket svårt för honom att sörja för barnens skolgång. Även om föräldrarna i Tanzania inte längre behövde betala skolavgift så krävde skolan att eleverna hade uniform, skrivböcker, pennor mm. Innan vi åkte till Kizaga var det många här hemma som hade frågat oss vad de kunde skicka med, vad som kunde vara en bra present därnere. På detta sätt, i detta möte mellan två världar, föddes idén till det som skulle bli Nduguföreningens fadderverksamhet. Här hemma i Sverige är vi många som kan avstå

några hundra kronor/år för att bekosta ett barns utbildning och den bästa present vi kan ge barnen i Tanzania är just en grundläggande utbildning! Sedan mitt första besök i Kizaga år 2000 har mycket hänt. Det är då Nduguföreningen bildades, år 2002, var det 45 barn som fick bidrag till sin utbildning genom vår fadderverksamhet. År 2010 var det 188! Totalt under dessa tio år har ca 1200 fadderavgifter betalats in. Av dessa är ca 800 till elever i primary school och ca 350 till elever i secondary school. Dessutom har Nduguföreningen bidragit till starthjälp för dem som studerat sömnad/snickeri och några har fått chansen att studera vidare till t.ex. sköterska och chaufför. Genom Nduguföreningens fadderverksamhet är det många barn och ungdomar som annars inte skulle fått chansen att studera, som nu fått en utbildning. Många av våra fadderbarn kommer inte att studera vidare efter secondary school. Flera av fadderbarnen kommer att bo kvar i Kizaga och arbeta på gården med familjen. Men den utbildning de fått kommer alltid att vara till hjälp för dem både i det dagliga arbetet med jordbruket och i livet som helhet. På styrelsemötet i april ska styrelsen diskutera hur Nduguföreningen kan hjälpa fler av våra fadderbarn till vidareutbildning. Vårt främsta mål är dock att ge många möjlighet till grundläggande utbildning snarare än att satsa på vidareutbildning för ett fåtal.

Ett av Nduguföreningens alla fadderbarn heter Henery Julius. Han var ett av de barn som fick stöd från allra första början. Då gick han i klass 3 i primary school och riskerade att inte kunna studera vidare eftersom han kom från en fattig familj med fem syskon där en liten odlingslott var familjens enda

försörjning. När Henery hade studerat klart i primary school ville hans faddrar här i Sverige gärna hjälpa honom vidare till secondary school. Han började då i Kizaga Secondary school. När han studerat där i 4 år har han nu i april 2011 kommit in på en chaufförsutbildning i staden Shinyanga. Henerys faddrar har tagit beslut om att fortsätta ge Henery stöd för att kunna studera till chaufför. I samband med detta har vi samtalat med Henery och bett honom berätta vad Nduguföreningens hjälp har betytt för honom. Han säger så här: "När jag var yngre hade jag inte mycket hopp för framtiden, men när jag blev ett fadderbarn i Nduguföreningen kände jag mig utvald. Jag var ett barn bland många i världen som behövde utbildning och jag hade turen att få det. Jag var mycket glad och bestämde mig för att arbeta hårt med mina studier. Man kan säga att jag har blivit



BABA KIULAS GÅRD – HÄR FÖDDES IDÉN TILL FADDERVERKSAMHETEN

buren av mina faddrar genom alla år. De är en hjälp för att jag ska få ett bra liv och det kommer jag bära med mig genom hela livet. Jag vill verkligen tacka mina faddrar för allt." När vi frågar Henery hur hans framtidsplaner ser ut svarar han: "Jag är så glad att jag får chansen att studera. Jag planerar att arbeta som chaufför och senare kanske studera vidare igen. När jag får en inkomst vill jag själv försöka hjälpa andra att få utbildning. Jag vill också bli en fadder!"

Malin Gyunda (biståndssamordnare)